Porównanie tłumaczeń Amosa 1:9

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Tak mówi JAHWE: Z powodu trzech przestępstw Tyru\* i z powodu czterech nie odwrócę tego, ponieważ wydali wszystkich uprowadzonych Edomowi i nie pamiętali o bratnim przymierzu.\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) Tyr, צֹר (tsor), czyli: skała, krzemień, obwarowanie (?), pokonany przez Aleksandra Wielkiego w 332 r. p. Chr. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>100 5:11</x>; <x>110 5:12</x>; <x>110 9:11-13</x>; <x>110 16:31</x>; <x>110 20:32-33</x>; <x>130 14:1</x>; <x>140 2:2</x> [↑](#footnote-ref-3)